

PEDROCHE

Feria de la Virgen de
PIEDRASANTAS

1996
del 7 al 12 de Septiembre

HIPOTECA CajaSur

PARA VIVIENDAS LIBRES Y COCHERAS

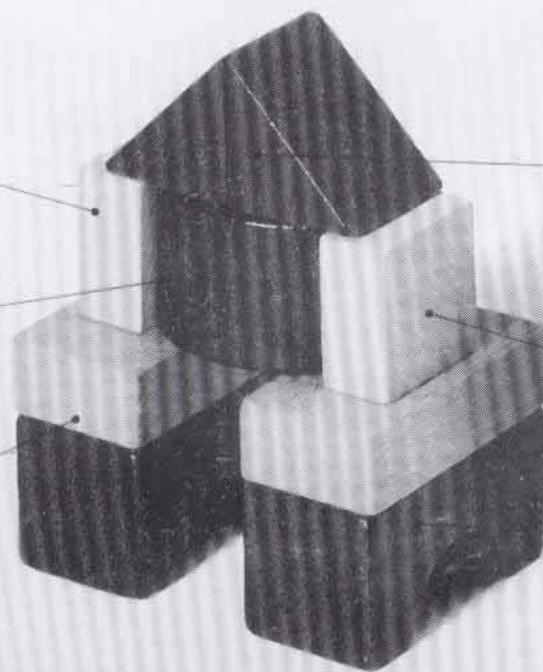
la hipoteca que además le da un crédito sin intereses

Para todas las hipotecas solicitadas antes del 31-12-96

Una hipoteca
en la que
podrá pagar
siempre lo mismo...

...Sin renunciar a
beneficiarse de
las variaciones en
los tipos de interés.

Con carencia
o sin ella.



O si lo desea
sólo con
interés fijo,
o sólo con
interés variable...

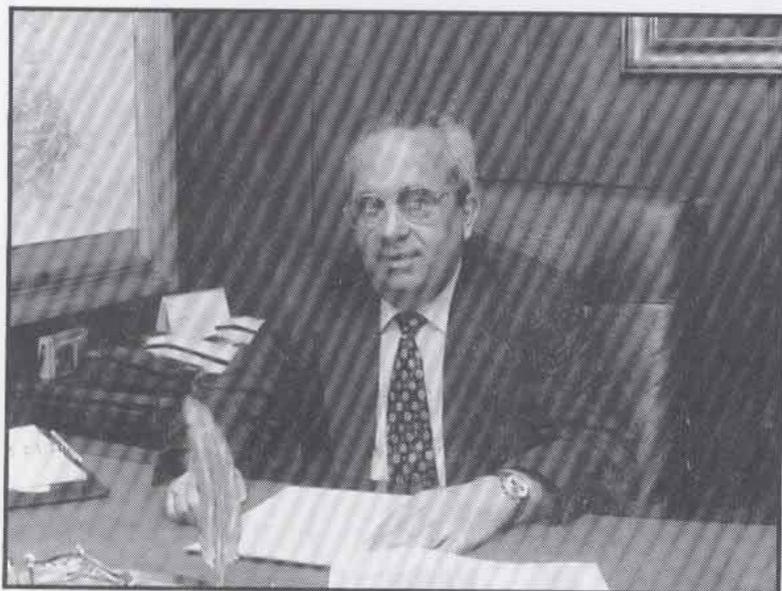
...Incluso pagando
menos al principio.

Con los años que
quiera de plazo.

EJEMPLO: Hipoteca de 8 millones, le corresponde un préstamo personal de 400.000 pts. durante dos años con subvención total de su tipo de interés.

INFÓRMESE EN NUESTRAS OFICINAS

 CajaSur



Con motivo de la celebración de las Fiestas Patronales de este año 1996, quiero aprovechar la ocasión que me brinda el Ayuntamiento de Pedroche para enviar a todos sus vecinos, a través de esta revista, un cordial saludo, deseándoles que pasen unos días muy felices.

Estas fiestas son el mejor de los pretextos para disfrutar en compañía de su familia, amigos y vecinos de unos días de confraternización, encuentro y camaradería que sirva para conocerse mejor y ser más solidarios entre todos.

Recuperando fuerzas, levantando el ánimo y el espíritu para afrontar posteriormente sus trabajos y obligaciones con más eficacia, entrega y dedicación.

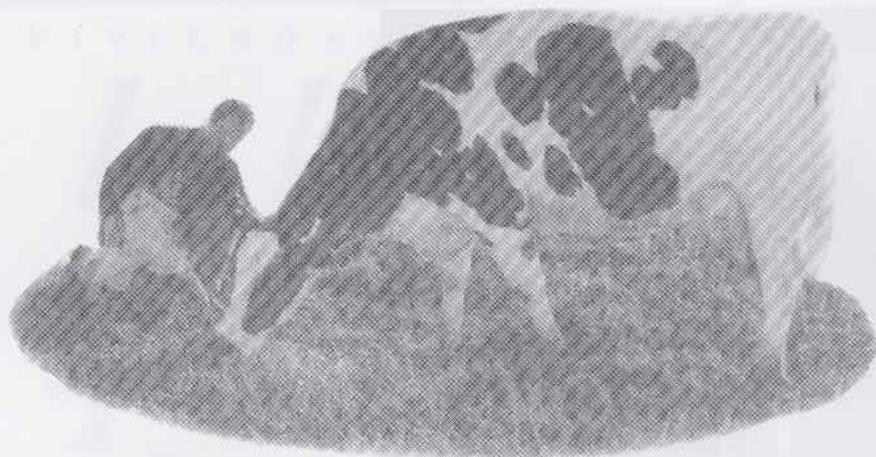
Quiero animarles a que disfruten de las fiestas con este espíritu, puesto que posteriormente, necesitaremos de ciudadanos emprendedores, trabajadores e ilusionados que estén dispuestos a impulsar y colaborar en el desarrollo de Pedroche, la provincia de Córdoba, Andalucía y la misma España, situándolos en el nivel de bienestar económico que se merecen.

La tarea que nos aguarda para los próximos meses va a ser muy dura y los esfuerzos que todos tenemos que aportar importantes, aunque el fin de conseguir estar entre los primeros países que acceden a la moneda única europea lo justifique.

Es por eso por lo que tenemos que disfrutar de fiestas con las de Pedroche, para elevar nuestro espíritu y ánimo, preparándonos para afrontar los retos que tenemos planteados en un futuro próximo y de los que nos sentiremos muy orgullosos cuando los alcancemos.

Córdoba, 21 de agosto de 1996

José A. Linares Torres
GOBERNADOR CIVIL DE CORDOBA



COVAP

Calidad desde el origen



COVAP

S. Coop. And. Ganadera del Valle de Los Pedroches

Oficinas Centrales: Telf. (957) 10 06 99 - Fax (957) 10 23 23
Ricardo D. Vizcaíno, 1 - 14400 - POZOBLANCO (Córdoba)



Saluda

*D*e nuevo nos encontramos un año más a las puertas de nuestras Fiestas Patronales, y no quiero dejar pasar la ocasión que me brinda la edición de este Programa para dirigiros unas breves palabras de salutación.

A lo largo del tiempo transcurrido, desde las anteriores Fiestas, todos hemos pasado por momentos, en algunas ocasiones de alegría, en otras, desgraciadamente, con la tristeza propia de los malos tragos que el devenir de nuestra existencia nos haya deparado. Pero siempre hemos mirado el futuro con optimismo, con la confianza de que nuestro pueblo sabría superar las dificultades que nos saltan al camino y se alcanzaría la meta que todos deseábamos, un pueblo unido, próspero y en continuo crecimiento. Ese ha sido el deseo que siempre nos ha movido y que nos seguirá impulsando, por el bien de nuestro Pedroche.

No quiero cansaros más. Sólo reiteraros mi deseo de que en las fiestas que se acercan estén llenas, para todos, de alegría y felicidad, y con un recuerdo para aquellos pedrocheños que, por avatares de la vida, en esos días están ausentes, y aún cuando siempre estén presentes para nosotros, en esos días, con más motivo, los recordaremos con todo afecto.

Un abrazo de vuestro Alcalde

Rafael Angel Alcalde Leal

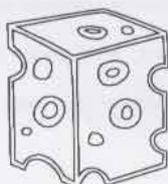
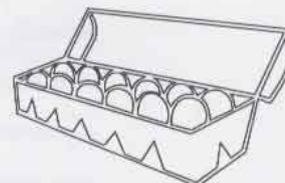
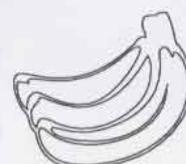


AUTOSERVICIO

JOSE MARIA

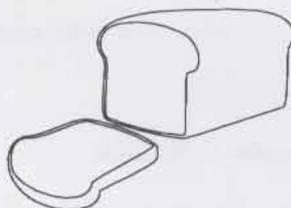
Nuestro afán de superación nos obliga a dar
cada día mejor servicio al cliente

LA MEJOR RELACION
CALIDAD - PRECIO



GRAN SURTIDO EN:

- ALIMENTACION
- FRUTAS
- PESCADO
- DROGUERIA
- Y OTROS



Villanueva de Córdoba, 4 -- Teléfono 13 70 56
PEDROCHE

Café-Bar RECREO

Hermanos Cano Gómez

EL BAR DE LA JUVENTUD

**Servicio de bodas, bautizos, comuniones
y toda clase de banquetes
Pollos y paellas por encargo**

DISTRIBUIDORES DE:

Zumos VITAL - DON SIMON

- - - -

Batidos PULEVA y COLECOR

- - - -

CERVEZA AGUILA

- - - -

CERVEZA SUREÑA

- - - -

COCA-COLA - FANTA - CHERRY COKE

NESTEA - DRIM DRIM - FRUITOPIA

- - - -

TAPAS ESPECIALES

- - - -

LA CASERA es única, limón, naranja, cola

- - - -

SURFING Y SURFING LIMA-LIMON

- - - -

Aguas de Marmolejo LA PAZ y EL ROSAL

- - - -

Vino Fino AURORA

- - - -

Vinos ISAIAS

Plaza de las Siete Villas, 7 - Telf. 13 73 29

PEDROCHE

BAR LOS VAQUEROS

TONI

Les ofrece un buen servicio

*Cerveza fría y
buen ambiente
al mediodía*



C/ Villanueva de Córdoba, 12
PEDROCHE

Rafelio

ESTUDIO FOTOGRAFICO

BODAS - COMUNIONES - BAUTIZOS - VIDEO - PAPELERIA
CESTERIA - ARTICULOS DE MANUALIDADES - MARCOS
RECUERDOS DE PEDROCHE - PORTAFOTOS
ARTICULOS PARA REGALO - PLASTIFICADOS

Felices Fiestas

Calle El Cerro, 25 - Teléfono 13 74 60
PEDROCHE



CARTA A LOS EMIGRANTES DE PEDROCHE

Legando el verano, año tras año, desde mi niñez, os sigo viendo llegar a la tierra natal, a ese lugar donde visteis la luz por vez primera y escuchasteis la dulce voz de vuestros padres y aquella mirada encendida de ternura que vuestros abuelos os regalaban cuando erais niños. Qué lejos está todo y, sin embargo, en vuestro corazón, cada día que regresáis a vuestra casa, a ese lugar primero tan querido, lo veis todo muy próximo y os sentís rejuvenecidos escuchando las voces de otro tiempo, al ver las miradas que, en la distancia, recordáis con transparencia; porque en la lejanía vuestro pueblo, vuestro Pedroche al que ahora volvéis con la alegría encendida en el alma, os parece un oasis de paz y serenidad, el rincón más bello y hermoso de este mundo; y es que se ama mucho desde la ausencia, cuando se recuerda a los seres queridos, a los hermanos, a los padres y a los tíos, a todos aquellos seres que tanto amamos y que, a pesar de la lejanía, llevamos muy dentro, como trozos de luna o estrellas melancólicas que iluminan vuestro caminar durante el invierno, durante esos días largos y eternos en los que el trabajo y la soledad de la ciudad hace dura la vida, convirtiéndola en un saco de plomo pesado y gris que pesa en los ojos, en el espíritu y en la mirada. ¿Quién podría vivir sin un sitio original donde dirigir el corazón cuando se está triste?

¿Quién podría vivir sin recordar las calles del pueblo, aquellos lugares por donde corría cuando era niño?

Emigrantes de Pedroche, hijos de este lugar tan hermoso y romántico, hoy estoy con vosotros, mi corazón está sentado junto a vosotros, como un niño feliz porque sus padres han regresado, como una de esas golondrinas que se van con septiembre pero regresan llenas de luz en los días de mayo; hoy estoy con vosotros, hijos ausentes de este pueblo, porque, sinceramente, me siento vuestro paisano, y os hecho de menos cuando estoy lejos, porque Pedroche, como otros pueblos y lugares de esta comarca, se queda más triste durante el invierno sin vosotros, como triste se queda la hermosa torre con su campanario cuando llega el frío y las cigüeñas se marchan muy lejos, dejando sus nidos vacíos y silenciosos.

Pero no quiero ponerme triste, hoy soy muy feliz de poder entregaros esta cálida bienvenida al veros aquí, rodeados por vuestra familia, escuchando los sonidos de vuestra infancia, lejos del negro murmullo de esas ciudades donde el hombre se siente huérfano y solitario. Emigrantes de Pedroche, os tiendo mis ojos y mi corazón, toda mi amistad, mi melancolía, porque pienso en vosotros durante el invierno al llegar a la plaza y recuerdo estos días azules del ve-

rano y estos limpios anocheceres en los que la torre, igual que una niña feliz, parece alegrarse, que hasta las campanas suenan distintas, como iluminadas por vuestra presencia, por vuestros ojos que sonrían cristalinos al cruzar las calles. Hoy es vuestro día, hijos ausentes de Pedroche, y yo me siento feliz de veros a mi lado, al lado de vuestra familia, de vuestros vecinos, respirando la luz primera de la infancia, el aire puro y dulcísimo de Pedroche, este aire fresco y feliz lleno de nostalgias. Olvidad durante unos días la ciudad, todas vuestras oscuras fatigas, vuestras soledades, porque estáis aquí, entre vuestros paisanos que tanto os quieren y os echan de menos cuando estáis lejos de Pedroche. Disfrutad de vuestras familias, de vuestros recuerdos, sentiros de nuevo niños por esas calles donde jugasteis y corristeis de pequeños, abrazad con mucha fuerza vuestros recuerdos, vuestras hondas raíces, todo aquello que aquí dejasteis; pareceos a las golondrinas que siempre regresan trayendo alegría y días de luz entre sus alas. Emigrantes de Pedroche, estad hoy alegres porque vuestro pueblo os recibe en un cálido abrazo.

Alejandro López Andrada

Agosto, 1996



CAJA RURAL

DE CORDOBA

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CREDITO

Inscrita con el núm. 5, en la Sección "C" del Registro del Banco de España
(COOPERATIVA EJEMPLAR)

OFICINAS CENTRALES

Ronda de los Tejares, 36
Agencia Urbana, 1 - CORDOBA

EN PEDROCHE

Explorador Fernández Contreras, 12
Teléfono 13 72 61

**Más de 75 oficinas repartidas
por toda la provincia.**

La Caja Rural está en cada palmo de tierra,
acreditando un eficaz servicio.



ALTAR DE NTRA. SRA. DEL ROSARIO

Escribo desde la distancia y no sé exactamente si hoy existe en la iglesia parroquial de El Salvador un altar colateral al mayor dedicado a Ntra. Sra. del Rosario. Desde el siglo XIII han acontecido diversas obras dentro del templo y puede haber desaparecido pero al menos deseo dejar constancia para la historia local de que existió y sobre todo deseo aportar los datos acerca del retablo que se le hizo en 1771.

Cada día voy descubriendo una nómina de artistas comarcanos que están en el olvido porque nadie ha escrito sobre ellos y ni siquiera sabemos que existían.

El vicario eclesiástico de Pedroche solicitó al obispo Barcia hacer un retablo de madera en el altar de Ntra. Sra. del Rosario donde se daba diariamente la sagrada comunión. El obispo pidió a su vez que se le enviase el diseño y tasación del costo del mismo y desde esta localidad se hizo con urgencia dado el interés que existía para llevar dicha obra artística a feliz puerto.

El artista que lo diseñó fue Pedro Cobaleda vecino de Córdoba y residente entonces en Pedroche y su presupuesto lo cifró en 12.500 reales. Tenía otro hermano también artista y juntos habían realizado otro altar colateral al que ahora se pretendía construir.

Dicho retablo tendría tres cuerpos.

Pero he aquí que en aquellos días murió de manera repentina el obispo por lo que quedó paralizado el proyecto.

Mientras un vecino de Torremilano llamado Alfonso León y Luque que era maestro dorador se ofrece a hacerlo en 12.000 reales.

Se hizo público el anuncio para que pudieran concurrir quien quisiera y se esperó durante seis días. El remate lo hizo el vecino de Dos Torres pero protestaron los hermanos Cobaleda porque según ellos la subasta se había hecho sin la asistencia de artífices.

Gracias a la protesta de estos hermanos sabemos que aquella subasta no había sido del todo legal puesto que efectivamente Alfonso de León había salido aquella mañana de Torremilano pero se había indisputado con calentura y se quedó a mitad del camino sin comparecer.

Para el 28 de octubre se citaron además de los Cobaleda a Juan Cano de Torrecampo y Alfonso de Luque de Torremilano. Sólo compareció Cano mediante una carta excusando y desistiendo de la almoneda.

Los hermanos Cobaleda hicieron rebajas a su proyecto hasta llegar a los 9.000 reales y los testigos de la escritura fueron Esteban Almagro Tirado y Pedro Riofrío, vecinos de Pedroche.

Definitivamente fue rematado el día 1 de octubre de 1771 porque Alfonso León Luque presentó más a la baja y por tanto se remató por los Cobaleda en 8.700 reales.

Las condiciones estipuladas en el contrato son bastante claras:

- El oro ha de ser reglar bien bruñido y resanado.

- Los aparejos han de estar bien puestos y bien trabajados.

- Los bancos fuera del altar han de llevar pintura y los frisos y las molduras dorado.

- El dorado del retablo ha de ser en lo que se viese desde el cuerpo de la iglesia.

- Se pagaría en tres plazos: los dos primeros luego que se acabe de dorar los dos primeros cuerpos del retablo y el 3º luego que se acabe de dorar el último cuerpo.

El dorado se reconocería posteriormente por dos maestros de arte uno nombrado por la fábrica de la parroquia y otro por el autor del mismo.⁽¹⁾

Manuel Moreno Valero

Cronista Oficial de Pozoblanco

(1) Archivo General del Obispado de Córdoba.P.O. 91

MIGUEL TIRADO CONDE

ESTANCO N.º 1

Teléfono 13 71 33 - PEDROCHE

Artículos del fumador



Artículos de regalo



Papelería



Prensa - Revistas



Golosinas



Complementos



Juegos de mesa e infantiles



Felices Fiestas 1995

PANADERIA - BOLLERIA

TEODORO CALERO

*Desea a sus clientes
unas felices fiestas*

Cervantes, 4

P E D R O C H E

Telf. 13 73 76



LA MADRE DE PIEDRASANTAS

*Madre, Madre de mi corazón
Madre, Madre de mis sueños
Madre tu que allí en el cielo estás
esta poesía te quiero dedicar
para darte gracias
para pedirte perdón
para alabarte
para adorarte
para mostrarte mi amor.*

*Cuando en tierras lejanas
triste y en soledad estoy
me consuelo mirando
tu estampa bendita.*

*Pensar en verte
pensar en mirarte a los ojos
contemplar tu dulce cara
ver tu mirada que me deje perpleja
sin poder desprenderme
de tus ojos clavados en mí.*

*¡Cómo poder describirte!
¡Cómo poder mostrarte
lo que siento yo por tí!*

*Sólo con quererte
sólo con creerte
sólo con venir a verte
sólo con acordarme
con mi mente y mi corazón
clavados en tí
sólo así podré vivir.*

*Correrán los ríos
con agua que no volverá
pero yo jamás
podré olvidar
a la Madre del Cielo
a la Madre de Piedrasantas.*

Laura Paniego Moya.

LA TORRE DE MI PUEBLO

*Como el monte más alto
Como el árbol más viejo
Como el anciano más sabio
así es la torre de mi pueblo.*

*Se alza entre las casas
intentando llegar al cielo
para poder así contemplar
la belleza de este pueblo.*

*Desde lejana carretera
en un punto escondido
se puede ver en lo alto
un campanario erguido
y orgulloso de ser visto
y en lo más lejano oír:
qué bonita torre
qué bonito campanario.*

*Este pueblo, quizá pobre,
pero seguramente rico
por tener como tesoro
esta torre levantada sobre un risco
que han crecido con el tiempo
para encontrarse cada vez
más cerca del azul cielo
los dos en el tiempo unidos.*

Laura Paniego Moya.

Talleres MARTIN OBEJO

CERRAJERIA Y CARPINTERIA METALICA
*Construcción y automatización de todo tipo
de puertas: Basculantes, Correderas,
Verjas, Rejas, etc...*

CARPINTERIA EN ALUMINIO
CON ACRISTALAMIENTO

Persianas sistema compacto

Mamparas para baño, correderas,
abatibles y enrollables

Frentes de armario en aluminio

Mosquiteras fijas, correderas y enrollables

Mobiliario en aluminio

Remolques MARTIN OBEJO

Remolques homologados para turismos

TELEFONO 13 75 16

Les desean Felices Fiestas



SERVICIO GRUA 24 H.

Servicio Oficial



**MECANICA, ELECTRICIDAD,
CHAPA Y PINTURA**

ESTACION DE DIAGNOSIS - ALINEADO ELECTRONICO

**GASOLINA
DIESEL
AIRE
ACONDICIONADO**

**GRAN STOCK
DE REPUESTOS
Y NEUMATICOS**



TELEFONOS 24 H.

957-13 73 82 y 989-77 45 06

Calle Real, 60

PEDROCHE (Córdoba)



HYUNDAI

**TATA
Telco**



ARTE GRAFICO VALLESANO

CARTELES - TARJETAS - INVITACIONES
FOLLETOS - CATALOGOS Y
TODA CLASE DE IMPRESOS

CALLE FERIA, 3 - TELF. Y FAX 77 02 39 - POZOBLANCO



HISTÓRICA ERMITA DE NUESTRA SEÑORA DEL CASTILLO DE PEDROCHE

Está edificada sobre la inmensa roca en la que está asentada la Villa de Pedroche. En el mismo lugar donde estaba el antiguo castillo árabe. Por esto se llama Ermita de Nuestra Señora del Castillo, bajo el título de Santa María.

No sabemos con certeza cuándo se edificó pero sí consideramos que se hizo sobre parte del solar que ocupaba el castillo, utilizando algunos de sus cimientos y sabiendo además que éste fue demolido y destruido a finales del siglo XV, creemos que la edificación de esta histórica Ermita debió ser en los primeros años del siglo XVI, o sea, entre 1500 al 1510 aproximadamente. Con las piedras de dicha fortaleza medieval se levantó la airosa y gallarda torre de Pedroche, orgullo de la Villa y de todo el Valle de Los Pedroches.

Creemos que esta antigua Ermita de Santa María dio a la localidad el nombre con que se le conoció algún tiempo: Pedroche de Santa María.

En el año 1790, enumerando los monumentos artísticos de la Villa, unos autores anónimos que escribieron "HISTORIA DE LA VILLA DE PEDROCHE" dicen: "Tiene esta Villa una sola Parroquia dedicada a El Salvador, en el misterio de su gloriosa Transfiguración. Tiene también siete Hermitas, las más de bastante amplitud. Dentro de su población son tres: Nuestra Señora del Casti-

llo, que antiguamente tenía órgano y lo conservó hasta 1651 y las otras dos son la de Santa Marta, de tres naves y Santa Lucía". (Las ermitas extramuros son: Nuestra Señora de Piedrasantas, San Sebastián y las desaparecidas de San Gregorio y Santa Bárbara).

La Ermita de Ntra. Sra. del Castillo es de una sola nave con presbiterio y arcos ojivales, de gran capacidad. Dichos arcos están sustentados sobre muros de piedra granítica y reforzados exteriormente con otros muros que dan fortaleza y solidez a todo el edificio. Tiene una pequeña sacristía y dos puertas de entrada: una de ellas orientada al sur, con una rampa ascendente para el acceso a la ermita, con un pequeño rosetón de piedra en el frontis, de una sola pieza y sobre él está la espadaña para la campana "con la que tañen a Missa". La otra puerta de gran tamaño está orientada al norte de la ermita y es la de acceso ordinario a la misma.

Siempre estuvo dedicada al culto religioso y posteriormente (año 1955) fue durante una temporada salón de cine. Con el correr de los años fue deteriorándose más y más hasta convertirse en una ruina total con el techo desprendido. Actualmente por medio de la Parroquia, el Obispado, y el Ayuntamiento de Pedroche se está reconstruyendo en su totalidad y ojalá podamos recuperar con estas reparaciones esta joya antigua y artística de nuestra Villa. Actual-

mente se está poniendo el techo nuevo en su totalidad, se restaurarán los muros y se embellecerá todo el conjunto, siendo las obras dirigidas por el maestro albañil José Romero Nevado. Han aparecido unas pinturas en los muros laterales interiores y la Consejería de Cultura se encargará de su restauración. Gracias al esfuerzo del Párroco D. Rafael Olmo Fernández y del Alcalde D. Rafael A. Alcalde Leal tendrá Pedroche y todo el Valle de nuevo en servicio y recuperada la antigua Ermita de Santa María, Nuestra Señora del Castillo.

Junto a esta ermita y en este mismo lugar se levanta la majestuosa torre de Pedroche, que como un esbelto obelisco, est testimonio de que aquí, en este sitio y concreto lugar surgió Pedroche y con él todo el Valle o Comarca de LOS PEDROCHES.

NOTA: Algunas palabras de estos textos están escritas, tal cual, de la traducción del castellano antiguo.

Adriano Moral Manosalbas.
Pedroche, agosto 1996.

MONTAJES ELECTRICOS Y SERVICIOS ESPECIALES

930

JOSE MANUEL MOYA RISQUEZ

MONTAJES

ELECTRONICOS

* REPARACION DE ELECTRODOMESTICOS

- LAVADORAS
- FRIGORIFICOS
- PLANCHAS, ETC.

* INSTALACIONES Y MANTENIMIENTO

- PARARRAYOS
- PLACAS SOLARES
- ROTULOS LUMINOSOS
- MOTORES DE SONDEO
- GRUPOS DE PRESION
- GRUPOS ELECTROGENOS

- * Instalaciones eléctricas en A.T., Media y B.T.
- * Montaje, reforma y alquiler de cuadros eléctricos
- * Modificaciones y cambio de tensión, potencia y revisiones
- * Estudios y sistemas de iluminación comercial, decorativa y deportiva
- * Sistemas de seguridad en general

- * ALARMAS PARA COCHE
- * SISTEMAS DE DETECCION
- EXTINCION DE INCENDIOS

- * SISTEMAS DE SEGURIDAD PARA INDUSTRIAS Y COMERCIOS
- ROBO, ATRACO E INCENDIO.

- * ALARMAS PARA DOMICILIOS
- PISOS, CHALET, FINCAS.

- * CENTRAL RECEPTORA DE ALARMAS
- * SISTEMAS DE VIGILANCIA
- C.C.T.V.- Video-porteros.

- * Antenas parabólicas y colectivas
- * Videos y porteros automáticos
- * Circuitos cerrados de T.V.
- * Centralitas telefónicas
- * Instalaciones de sonido

Mantenimiento de todos sus trabajos las 24 h.
¡¡PIDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO!!

C/ Alcaracejos, 10 -- Teléfono y Fax 13 71 57 - Móvil 989-46 46 95
PEDROCHE



PEDROCHEÑOS EN AMÉRICA

PEDRO MOYA DE CONTRERAS, Arzobispo de México, Virrey de Nueva España y Patriarca de las Indias.

Joaquín Chamero Serena

Pedro Moya de Contreras nace en Pedroche entre 1525 y 1530, hijo de Rodrigo de Moya Moscoso y de Catalina de Contreras, ambos procedentes de casa solariega. Desde hacía muchos años ya figuraba en la historia la casa Moya con su propio escudo de armas.

Siendo aún niño sus padres le envían a la Corte, como paje, al servicio del presidente del Consejo de Indias, el licenciado Juan de Ovando. El joven Moya enseguida empieza a destacarse manifestando una clara inteligencia, por lo que Ovando le nombra su secretario y cartero particular, confiándole el secreto que tal cargo requería. Tan a la perfección lo desempeñó, que el licenciado, atraído por su sabiduría, decidió enviarle, por cuenta propia, a la Universidad de Salamanca para que cursara estudios superiores. Allí, sobresaliendo, se graduó como doctor en Cánones y Leyes.

Poco después es nombrado maestrescuela de la catedral de Canarias, y a continuación inquisidor en Murcia, donde permanece hasta 1570.

Ese mismo año de 1570 es elegido, por el rey Felipe II, para trasladarse al Nuevo Mundo con el encargo de establecer el tribunal de la Inquisición. Al año siguiente llega a México, donde nombra los oficiales que debían componer el mencionado tribunal; estableciéndose él en la iglesia de Santo Domingo el día 11 de noviembre. En la elección de dichos miembros prefirió a las personas prudentes e ilustradas, y a ser posible criollos.

Cristóbal Gutiérrez de Luna y Francisco Sosa dan a conocer datos



que, según ellos, habían permanecido ignorados; mencionando que Moya se ordenó de presbítero y cantó su primera misa en México en 1571, por lo que las elecciones para los cargos de Canarias, Murcia y México, sin haber recibido, aún, las órdenes sagradas, se debieron a la alta estima que Felipe II tenía sobre sus virtudes y saber.

En 1572, por real cédula, fue nombrado coadjutor del arzobispado. Más tarde, una carta del rey, fechada el 22 de junio de 1573, da cuenta al virrey Martín de Enríquez del nombramiento del doctor Moya como arzobispo de México, gobernando, como tal, por un período de veinte años. En la primavera de 1583, Felipe II le nombra visitador del virreinato. Un año después presentaba un informe tan completo y coherente que fue designado para el alto cargo de virrey de Nueva España, tomando posesión del mismo el 25 de septiembre de 1584 y ostentándolo hasta el 18 de noviembre de

1585. Durante algo más de un año fue la persona con más poder en el Nuevo Mundo, desempeñando simultáneamente los cargos de arzobispo, virrey interino, capitán general, gobernador, visitador general e inquisidor general. Una cita de Stafford Poole dice: *"fue una situación casi sin paralelo en la historia de la colonia, y Moya ejerció estos cargos con una combinación de firmeza, discreción, lealtad y talento y no poca malicia"*. Dentro de ese mismo año, debido a la situación del clero de su diócesis y a ciertos comportamientos de dominicos y agustinos, convocó el tercer concilio mexicano, que, basándose en los trabajos del Tridentino, estableció la disciplina y posición canónica de la Iglesia mexicana.

Pedro Moya Contreras ha sido una de las personas de la comarca de Los Pedroches más relevante que fueron a América, y quien, como hemos visto, ostentó el más alto rango en aquellas latitudes, virrey de México.

El doctor Moya se caracterizó por una intensa práctica caritativa para con los indios y un elevado celo pastoral. En el trato era exquisito, quedando satisfecho todo aquel que le consultaba. Trabajador incansable, no dejaba de interesarse por saber cada día más, de tal manera que, cuando el tiempo se lo permitía, bajo la dirección del P. Pedro de Ortigosa, de la Compañía de Jesús, estudiaba artes y filosofía, aún siendo doctor en ambas materias. Este afán por el estudio parece ser que le llevó a permanecer algún tiempo recluido en el pueblo de Cuernavaca, conocido antiguamente por los indios como Quauhnahuac, dedicado exclusivamente a aprender la lengua nativa mexicana, llegando a dominarla de tal manera que predicó y confesó a los indios sin necesi-

T AUTOCARES TIRADO

LINEAS REGULARES DE VIAJEROS



**Extensa gama de autocares para excursiones
y servicios dicrecionales**

**A través de nuestra Agencia de Viajes,
le organizamos sus vacaciones**

OFICINAS:

Alfonso XIII, 3
Teléfono 13 73 06
PEDROCHE

Avda. Marcos Redondo, 6
Teléfono 77 08 86
POZOBLANCO



dad de intérpretes. Se entiende, pues, que bajo su dirección se editara un catecismo bilingüe, en mexicano y en castellano que, además, se hizo con grabados de lujo. Con su protección se erigió el Colegio de Santa María y Todos los Santos, que contribuyó a la formación cultural en Méjico. Fundó el Convento de Jesús y María y la Congregación de Venerables Sacerdotes.

Siendo arzobispo de México escribió varias cartas, algunas consideradas documentos de gran interés, por las que podemos deducir aportaciones que enriquecen su biografía. Las hay dirigidas al presidente de los Reales Consejos de Indias y Hacienda y otras varias al rey Felipe II.

Bien se comprueba, por estos documentos, la tirantez que había entre el virrey y él, aunque siempre el arzobispo Moya se mantenía muy lejos del enfrentamiento. Al pueblo, conocedor de todo esto, le placía la humildad con la que se comportaba el arzobispo ante la altivez del virrey. En cuanto a las cartas que le dirigió al rey Felipe II podemos mencionar, de entre ellas, la fechada el 24 de marzo de 1575. Es muy extensa y considerada como un documento importante, ya que contiene reservados informes personales de más de 150 personas del clero de su diócesis, entre las que se encuentran licenciados, canónigos, racioneros, medios racioneros, clérigos y otros.

El 24 de abril de 1579 vuelve a escribir a Felipe II, para darle cuenta de los viajes que hizo a Huasteca (o Guasteca) y provincia de Pánuco. Le informa al rey de las dificultades y peligros que existen en dicha zona para erigir un obispado, ya que hay poca gente para ello y muy diseminada. Siendo prioritaria la pacificación de la zona, dada la cantidad de españoles que ya iban muertos en las villas de Tampico y Pánuco, pide al monarca que ordene remediar la situación y trate de proteger a los españoles que sobreviven, sugiriendo, al mismo tiempo, llevar a efecto la

congregación de los indios en núcleos de mayor población. A pesar de todos los inconvenientes, Moya logró bautizar y confirmar a muchos indios adultos y viejos.

Otra de las cartas que puede destacarse, aunque más breve, la escribió años después, el 26 de octubre de 1583. En la misma, además de las denuncias de ciertos abusos, menciona, de paso, la poca salud que tiene al final de esos trece años que ya lleva en aquellas tierras, y acompaña una breve relación sobre el descubrimiento de Nuevo México, en la que se narra cómo doce españoles, de ellos tres religiosos, se adentran hacia dicho territorio en junio de 1581. Después de dos meses de largas caminatas descubren un pueblo con cuarenta y cinco casas, donde son informados por los indios, que les habían recibido pacíficamente, de que siguiendo el camino se encontraban numerosos pueblos más. Esto sería conocido por Nuevo México.

En junio de 1586 el doctor Moya se dispuso para regresar a España. Se trasladó a la villa de Guadalupe y desde ésta a Veracruz, donde embarcó rumbo a la Península. Cuando llegó a Sevilla comunicó al rey su estancia en dicha ciudad y que allí esperaba sus órdenes. Rápidamente el monarca le hace trasladarse a Madrid, mandando sea recibido con pompa. Felipe II quedó satisfecho de su visita, no dando crédito a los informes que en su contra había recibido, y para seguir demostrándole la alta estima que le tenía, le encarga la *visita del real consejo de Indias*, nombrándole *jefe de sus jueces*, o sea, elevándolo a presidente del Consejo de Indias. Como quiera que este nombramiento requería la separación del arzobispado de México, solicitó el rey al papa que le fuera concedida otra dignidad eclesiástica, y así fue como le recayó el título de *Patriarca de las Indias*.

En su desempeño, como presidente del Consejo de Indias, analizó en profundidad todos los aspectos sobre la eficiencia y honestidad del gobierno de aquellas tierras.

Está demostrado que su enérgica actuación y su capacitado hacer ayudaron sobremanera a corregir la corrupción oficial y pública, aunque no pudo, por más que lo intentó, erradicar todos los abusos que tan profundamente estaban arraigados. Como era de esperar, su actuación le ocasionó una furiosa oposición desde distintos sectores, los cuales llegaron a sumar 181 cargos contra él, que fueron expuestos el 10 de junio de 1586, pero ninguno encontró la suficiente creencia en España.

Ni el nuevo cargo, ni las continuas consideraciones de favores y respeto con que le rodeaban en la corte, le hicieron olvidarse de los mexicanos, a los que no diferenciaba, ya que para él no existía la distinción de peninsulares y mexicanos. Otros sí eran dados en aplicar tal clasificación. A él se debe que los criollos pudieran ser *proveídos obispos, arzobispos, oidores, inquisidores, alcaldes de corte, dignidades y sprebendados*.

En el ejercicio de este alto poder se hallaba el doctor don Pedro Moya Contreras cuando, en octubre de 1590, se sintió enfermo. Meses después, el 14 de enero de 1591, falleció en Madrid.

Consta que cuando Felipe II recibió la noticia apesadumbrado, pronunció diversas frases notables, entre ellas citamos ésta: *Hoy ha muerto la verdad en mi reino y uno de los mejores vasallos de mi servicio, y que más bien lo hizo en él*. Esto, por sí sólo, encierra la alta consideración que el monarca tenía de este ilustre hombre.

El doctor Moya fue enterrado en la parroquia de Santiago de Madrid, asistiendo toda la corte en complacencia con los deseos del soberano.

Texto sacado del libro **DE LOS PEDROCHES A INDIAS -VIAJES DEL SIGLO XVI-**. Autor: Joaquín Chamero Serena. Editorial: Ciencia 3. Madrid. 1996.



**Excavaciones
Transportes en general
de Mercancías**

ELIAS MOYA LOZANO

**Dos de Mayo, 34 Teléfono 13 73 89
P E D R O C H E (Córdoba)**

SISTEMAS DE ORDEÑO

TANQUES DE REFRIGERACION



UNIKA

Bombas y grupos Electrógenos



S. A. G.

Servicio Atención Ganadera

José María Díaz Cobos

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**Polg. Ind. San Gregorio, s/n
POZOBLANCO Y PEDROCHE
(Córdoba)**

**TEL. Y FAX: 957 - 13 15 67
TEL. MOVIL 908-55 41 86**



Comercial Valverde

*Calidad y buen gusto al mejor precio,
en su extensa y variada
gama de artículos*

Un cordial saludo

Explorador Fernández Contreras, 8

Teléfono 13 73 28

Pedroche



CARNICERIA CARRILLO

*Les ofrece los más sabrosos productos
del cerdo "IBERICO"*



*Deguste el genuino
sabor del auténtico
pata negra*

criado en la

"DEHESA DE PEDROCHE"

Sólo se sacrifica ganado criado por ganaderos de PEDROCHE

¡¡MIRAMOS POR NUESTRA TIERRA!!

*Les desea a su distinguida clientela
unas Felices Fiestas*

San Gregorio, 3 -- Teléfono 13 71 07
PEDROCHE



COFRADÍAS Y FUNDACIONES EN LA ERMITA DE SANTA MARÍA DEL CASTILLO

La Cofradía de las Benditas Ánimas del Purgatorio que ha llegado hasta nuestros días, según consta en el Libro Primero de su fundación en el folio primero: "IN DEI NOMINE. AMEN. Es así que a imitación de otros lugares en la Christiandad por los vecinos y moradores desta Villa de Pedroche se fundó una Cofradía con el título de las BENDITAS ANIMAS DEL PURGATORIO y para su gobierno y estabilidad se hizo Reglas y se formaron Constituciones, vistas y aprobadas por el Obispo de Córdoba. Y para la ejecución de las dichas Constituciones muchos vecinos desta Villa de Pedroche en la tarde del Domingo 5 de Abril deste presente año de 1693 se juntaron a su primera Junta y Cabildo en la Hermita de Nuestra Señora, Santa María del Castillo desta dicha Villa "para aliviarlas de sus penas mientras allí permanecieren".

Posteriormente en el año 1739 se erigió y se fundó la Hermandad del Santo Rosario con el título de la Aurora, la cual se fusionó con la Hermandad de la Virgen del Rosario actualmente existente. En el Libro de sus Constituciones se dice: "Deseando la maior honra y gloria de Dios y de su bendita Madre, acordaron y determinaron que se erija y funde la tal Hermandad del Santo Rosario con título de la Aurora en la Hermita de Nuestra Señora del Castillo desta Villa de donde devotamente está saliendo el Santo Rosario de algunos años a

esta parte". Esta Hermandad constaba de 55 hermanos solamente y sus Estatutos fueron aprobados por el Cardenal Salazar el 12 de octubre de 1739. Tiene 23 capítulos y en el 16 se dice: "El enfermero, luego que sepa que hay algún hermano enfermo ha de tener obligación de visitarle y ver si tiene alguna necesidad corporal o material o espiritual. Y si padeciese alguna dellas dará cuenta a los Oficiales para que le socorran en el modo mas conveniente". Sobre los hermanos Limosneros consta: "Que han de tener obligación de salir a pedir todos los Domingos del año por la mañana. Y si se ofreciese pedir por la necesidad de algún hermano, han de ser obligados a buscarle socorro y ayuda". Este era el espíritu de la Hermandad y doble su finalidad: Honrar a la Virgen María y ayudar a los demás.

También en esta Ermita de Nuestra Señora del Castillo se fundó la Obra Pía de D. Juan Rosso el día 25 de junio de 1615 para ayudar a los estudiantes pobres de la Villa en sus estudios. Comienza así: En el Nombre de la Ssma. Trinidad y de la Santísima Reina de los Angeles, sepan cuantos esta carta de testamento vieren como yo, el Licenciado Juan Rosso, estando como estoy enfermo de mi cuerpo y sano de la voluntad y en mi buen juicio, memoria y entendimiento natural, el cual Dios Nuestro Señor fue servido de me dar, te-

miéndome de la muerte, que es cierta y oculta la hora della y queriéndome prevenir como christiano católico, hago y ordeno mi testamento por el cual primeramente encomiendo mi ánima a Nuestro Señor. Y es mi voluntad que para el estudiante que hubiere de estudiar, tenga con que forma comience a estudiar y no se quede sin acabar sus estudios, mando que al tal estudiante, según sea para estudiar en Pedroche o en Córdoba se le dé lo necesario conforme al gasto en cada lugar. Y si quissiera ir a Salamanca se le den cada año cien ducados (100) de vellón de las rentas y frutos de mi hacienda". Los estudios eran de Gramática, Retórica, Artes, Teología y Música en Pedroche y en Córdoba. Para los estudios superiores pasaban a la Universidad de Salamanca donde adquirían el título de Licenciado o de Doctores en la ciencia escogida. Murió D. Juan Rosso en Pedroche, y sus restos descansan en las bóvedas subterráneas de la Parroquia.

NOTA: Algunas palabras de estos textos están escritas, tal cual, de la traducción del castellano antiguo.

Adriano Moral Manosalbas.
Pedroche, agosto 1996.

MATERIALES DE CONSTRUCCION **HERMANOS ESCRIBANO HERRUZO**

AZULEJOS - GREES - TERRAZO

SANEAMIENTO - GRIFERIA

CERAMICA - VIGAS, ETC.

SERVICIO DE FONTANERIA EN GENERAL

SERVICIO DE GRUA - Hasta 23 metros de altura

Le desea a su distinguida clientela unas felices fiestas



Teléfono: Almacén 13 72 06 - Particular 13 73 54

Doña Elvira, 20 -:- PEDROCHE



Amplia terraza y aparcamiento

Comidas y especialidades francesas por encargo

Pollos asados



JUNTO AL PARQUE MUNICIPAL
Teléfono 957-13 72 65 - PEDROCHE (Córdoba)

Transportes DYCA S.C.P.

SEGURIDAD EN EL TRANSPORTE
TRANSPORTE DE TODA MERCANCIA
A CUALQUIER PUNTO DE ESPAÑA

Les desean Felices Fiestas

PEDROCHE:

Monjas, 21 - Teléfono 13 75 39

POZOBLANCO:

Ronda Los Muñoces, 45, 1º-B - Telf. 13 07 19

FUNERARIA

Ntra. Sra. de Piedrasantas

Estamos en: Arzobispo Moya, 19 PEDROCHE

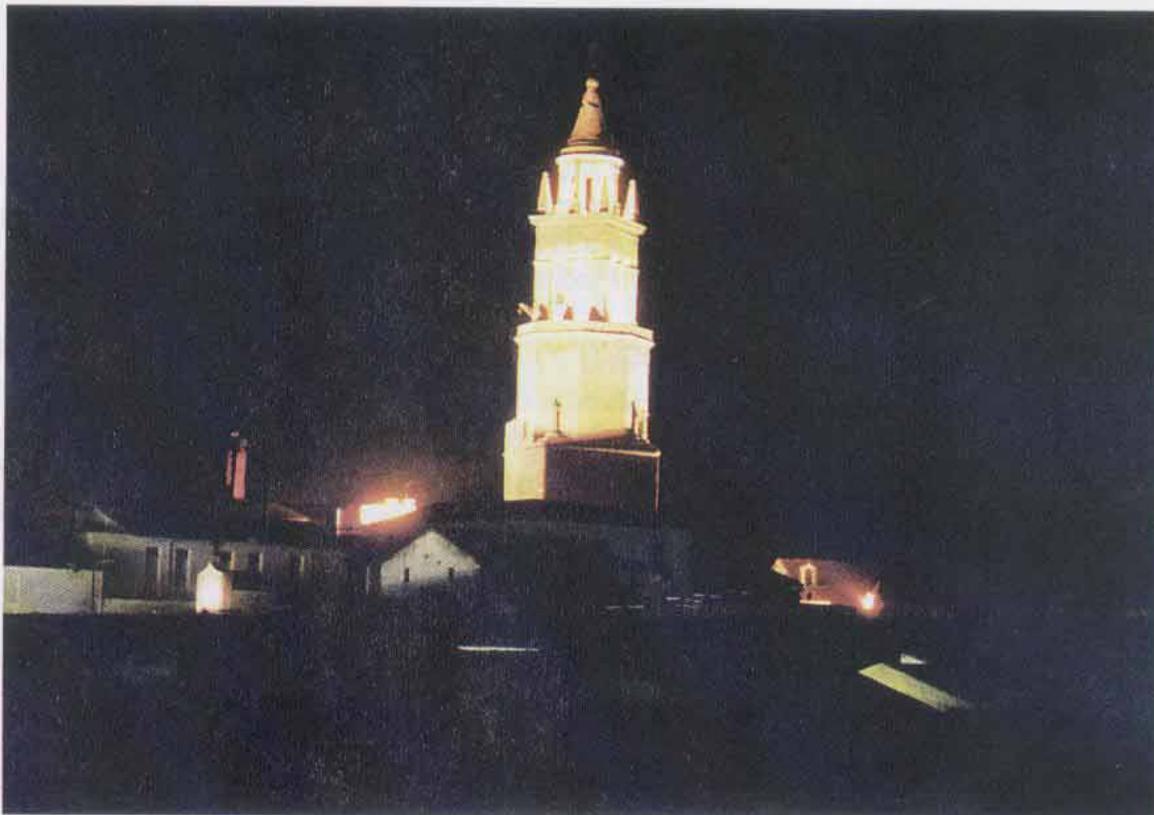
**SERVICIO PERMANENTE
TRASLADOS A TODA ESPAÑA
PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**

Disponemos y nos encargamos de todo lo relacionado con el funeral (diligencias, flores, sillas velatorio, etc.), en los momentos más ingratos de la vida, cuente con el apoyo de profesionales.

AVISAR A:

PEDRO GOMEZ - JUAN CARRILLO - ROGELIO VIOQUE

Telfs: 10 25 19 - 13 71 08 - 13 74 60



ILUMINACIÓN DE LA TORRE



CONSULTORIO MÉDICO. INAUGURACIÓN

PROGRAMA

DIA 7 DE SEPTIEMBRE

17'30 horas: Pioستros. En el domicilio de los Mayordomos D. Antonio de la Fuente Tirado y D^a Natividad Valverde Gómez, se reunirán los Pioستros para ir a la Iglesia a recoger a Ntra. Patrona la Virgen de Piedrasantas para llevarla a su Ermita.

23'00 horas: Inauguración oficial de la Feria y Fiestas con Encendido del Alumbrado y Quema de Fuegos Artificiales en la explanada de Santa María.

23'30 horas: En la Caseta Municipal, actuación de la Orquesta **Came Ross**.

Nota: En los descansos habrá **Karaoke**.



DIA 8 DE SEPTIEMBRE

Por la mañana, **Diana por las calles del pueblo**, a cargo de la Banda de Música de Pedroche.

10'00 horas: Reunión de Pioستros en la casa de los Mayordomos para después visitar a la Virgen en su Santuario. A la llegada, celebración de la **Función Religiosa en Honor de Nuestra Patrona**.

23'00 horas: Baile en la Caseta Municipal a cargo de la Orquesta **Came Ross**.

Nota: Para todos los aficionados a la canción, habrá **Karaoke en los descansos**, para poder así demostrar sus dotes artísticas.



DIA 9 DE SEPTIEMBRE

11'00 horas: Yincana infantil en el Parque de El Salvador.

11'30 horas: Marathón de Petanca. (Parque Municipal)

12'00 horas: Final de Ping-pong. (Plaza del Mercado)

18'00 horas: Corrida de Rejones. (Ver programas de mano).

23'00 horas: Baile, con la orquesta **Came Ross**.



DE FESTEJOS

DIA 10 DE SEPTIEMBRE

De madrugada: **Diana.**

12'00 horas: **Cabalgata de Gigantes y Cabezudos**, amenizada por la Banda de Música (Salida de la Tejera).

Al término del recorrido, se lanzarán **Bombas Chinas en la Plaza.**

18'00 horas: **Gran Becerrada** (Ver programas de mano).

18'30 horas: **Partido de Fútbol** entre Pedroche y otro equipo de la Comarca.

22'00 horas: **Espectáculo Infantil**, en la Caseta Municipal.

23'00 horas: **Baile** con la Orquesta **Came Ross.**



DIA 11 DE SEPTIEMBRE

11'00 horas: **Gran Tirada de Codornices**, organizada por la Sociedad de Cazadores "Virgen de Piedrasantas". (Ver carteles).

12'00 horas: **Suelta de Vaquillas.**

18'00 horas: **Carrera de Cintas a caballo** en el Parque.

19'00 horas: **Baloncesto**, entre el Club Baloncesto Pedroche y otro de la Comarca.

21'30 horas: **Homenaje a los Mayores.** Actuación musical. Lugar: Salón de la Residencia.

23'00 horas: **En la Caseta, Baile.**



DIA 12 DE SEPTIEMBRE

Alegres dianas, a primeras horas de la mañana.

11'00 horas: **Campeonato de Tango y Carreras de Cintas en Moto con paquete**, en el Parque Municipal.

14'30 horas. **Comida tradicional de la Vaquilla** en la Caseta Municipal, amenizada por la Banda de Música de Pedroche.

17'30 horas: **Suelta de Vaquillas**, en la Plaza de Toros.

24'00 horas: **Fin de Fiesta con Fuegos Artificiales y Gran Traca Final** en la plazoleta de Santa María.

A continuación, **Ultimo Baile de Feria.**

NOTA. El día 6, a las 23'00 horas, **GRAN NOCHE ESPECIAL JUVENTUD.** Concierto en el Campo de Fútbol "La Tejera", actuarán los grupos **LETRA DE CAMBIO Y CORAZONES ESTRANGULADOS.** Entrada gratuita.

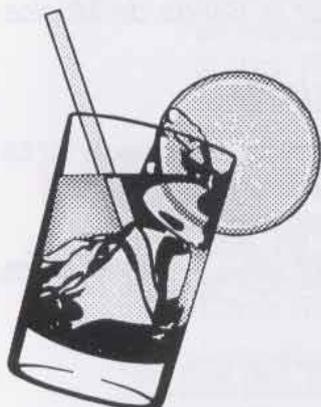
Comisión de Festejos: RAFAEL A. ALCALDE, ANTONIO DE LA FUENTE, NATIVIDAD VALVERDE, JUAN NEVADO, ANTONIO MENA, ANTONIO GUTIERREZ.

* La Comisión se reserva el derecho de alterar cualquier acto, previo aviso.

FELICES FIESTAS 1996

BAR

ALEJANDRO TIRADO



Ofrece a su distinguida clientela
un servicio exquisito de
TAPAS VARIADAS

EXQUISITO SERVICIO

Plaza de las Siete Villas, 8 - Teléfono 13 75 66

PEDROCHE

Rafael Conde Herruzo

**Agente Comercial Colegiado
Cereales y Ganados**

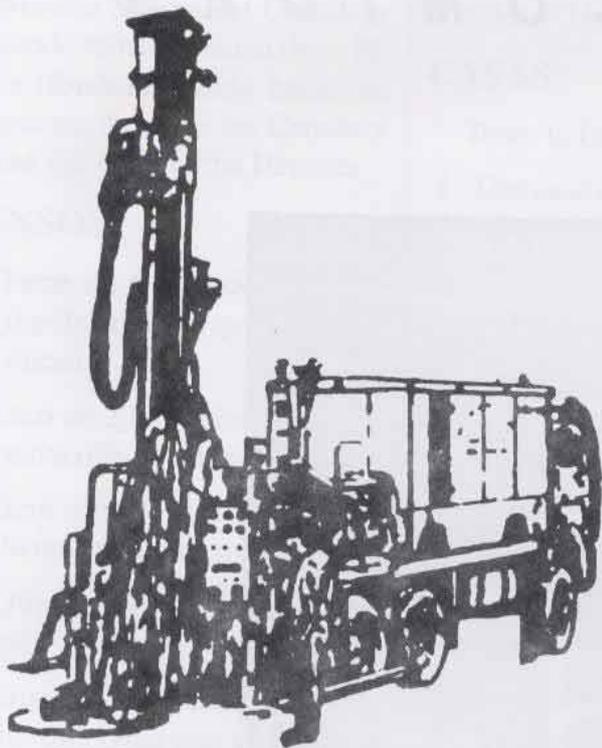
TAXI

**Servicio rápido y esmerado
Mercedes con aire climatizado**

Antón Gordo, 18 -- Teléfono 13 70 31

PEDROCHE

SONDEOS LOS PEDROCHES



*CAPTACION Y
AFORO DE
AGUAS
SUBTERRANEAS*

PEDROCHE ☎ (957) 13 75 71
TORRECAMPO ☎ (957) 15 50 19
MOVIL ☎ 908-85 68 47

B **RAFAEL MERINO**

R LOCAL CLIMATIZADO

*Ofrece al público un buen surtido
en tapas de todas clases*

C A M A S Y C O M I D A S



Exquisito chocolate con churros
HELADOS VARIADOS

San Gregorio, 2 -- Teléfono 13 74 17

P E D R O C H E



INVENTARIO DE LOS BIENES QUE POSEÍA LA ERMITA DE SANTA MARÍA DEL CASTILLO

“En la Villa de Pedroche a 17 días del mes de enero de 1644 Su Merced el Licenciado Francisco Nevado de las Missas, Vissitador General de Obispado de Córdoba prosiguió su Vissita a la hermita de Nuestra Señora del Castillo y habiendo tomado cuenta de su fábrica (fondos) mandó hacer un Inventario de todos los Censos y bienes raíces de dicha Hermita:

CENSOS:

- 1.- Tiene un Censo de 20 ducados de principal que rentan un ducado.
- 2.- Otro de 20 ducados con igual renta que el anterior al año.
- 3.- Item otra de 20 ducados con la misma renta anual.
- 4.- Otro de 240 riales de principal.
- 5.- Otro de 20 ducados con la misma renta que los anteriores.
- 6.- Otro de 9.724 maravedies de principal que rentan 480 al año.
- 7.- Otro Censo de 20 ducados.
- 8.- Otro de 30 ducados que rentan al año un ducado y medio.

Posteriormente y ante el Notario Apostólico D. Sebastián López Talaverano se revisaron las cuentas y se aumentaron varios

Censos a los anteriores, uno de 50 ducados de vellón de principal y otros tres de 20 ducados cada uno. Teniendo la Ermita de Nuestra Señora del Castillo 11 Censos con un total de 262 ducados de vellón, 5 reales y 14 maravedies.

CASAS:

Tenía la Ermita:

- 1.- Una casa de su propiedad para el santero.
- 2.- Una casa deshabitada en la calle Empedrada.
- 3.- Un herreñal en la calle Real.

HAZAS:

“Tiene esta hermita once hazas y en medio dellas un parronal”.

- 1.- La una de 24 fanegas de cabida en la media legua camino de El Guijo y alinda con una haza que llaman de “Los Lirios”.
- 2.- La segunda es en el Pozo de Juan el Enano. El pozo está en medio de 24 fanegas que tiene de cabida junto a las eras del Coto.
- 3.- La tercera en la Zahurda del Arroyo Molino de 23 fanegas.
- 4.- La cuarta en las Peñas del Agua de 25 fanegas de cabida.
- 5.- La quinta en la Cañada Conquilla de 9 fanegas.

- 6.- La sexta junto al Pozo de Cataloaqui, item de 9 fanegas.
- 7.- La séptima en Fuente la Sierra de 6 fanegas de cabida.
- 8.- La octava en la Zahurdilla del Fiel de 18 fanegas.
- 9.- La nona en el Ranchalejo de 17 fanegas de pan sembrar.
- 10.- La décima en el Charco la Cueva de 6 fanegas.
- 11.- La undécima es el parronal en el sitio Pago del Rosal de 3 fanegas de cabida.

Todas en el término desta Villa.

Consta haber producido dichas hazas:

- 19 fanegas y cinco celemines de trigo.
- 24 fanegas de cebada.
- 24 fanegas y cinco celemines de centeno.
- De todo lo cual se rebajó 3 fanegas de trigo que se entregaron a la santera de la Hermita en la Fiesta de San Juan. El resto importó 445 reales de vellón”.

Todos estos bienes, censos, casas y terrenos propiedad de la ermita de Santa María del Castillo desaparecieron en el año 1837 con la desamortización de Mendizabal (Juan Alvarez Méndez), privándose a la iglesia de todos sus bienes, los cuales se

AUTOSERVICIO MORENO

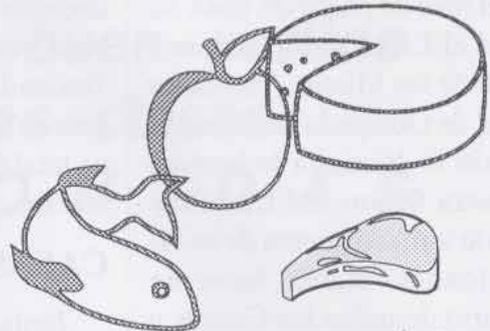


mikro



OFRECEMOS TODO TIPO
DE PRODUCTOS

- * COMESTIBLES
- * FRUTAS
- * PESCADO FRESCO Y CONGELADO
- * DROGUERIA Y PERFUMERIA
- * TODO PARA 100
- * PANADERIA Y BOLLERIA
- * CARNE FRESCA



Le desea a su clientela y amigos unas felices fiestas

Para su comodidad ponemos a su disposición:
Servicio a domicilio - Pedidos por teléfono

**CERRO, 20 -- TELÉFONO 13 71 18
PEDROCHE**

**SI QUIERES COMPRAR BUENO Y BARATO
VEN AL COMERCIO DEL MUCHACHO**



pusieron a la venta en pública subasta. Al no poder adquirirlos sino los adinerados y ricos, éstos se enriquecieron más y los pobres siguieron siendo pobres, pero más necesitados aún al suprimirseles las ayudas que la iglesia les proporcionaba con las rentas de estos capitales.



nas, mantos, frontales, casullas, cálices y otros utensilios para el culto”.

IMAGEN DE LA VIRGEN DE LA ASUNCIÓN

En el año 1759 se hizo la Imagen de Nuestra Señora de la

INVENTARIO DE LOS ENSERES DE LA ERMITA DE NTRA. SRA. DEL CASTILLO

“En la Villa de Pedroche en día primero de Febrero de dicho año 1644, Su Merced hizo inventario de los ornamentos y enseres y muebles que dicha Hermita tiene:

- 1.- Primeramente una campana grande en la torre de la Hermita con que tocan a Missa.
- 2.- Un caldero que tiene la santera para el servicio y limpieza de la Hermita.
- 3.- Una rueda con diez campanillas que tañen al alzar de Missa. Enumera después los demás objetos de culto que tiene la Ermita: campanillas, cruz de hierro, candeleros, arcas para los ornamentos, un facistol, atriles, etc...
- 11.- Un órgano que es de mediana altura flauteado. El cual por no ser necesario en la Hermita lo passaron a la Igle-

sia, donde sirve por no tener ésta órgano”.

NOTA: Este órgano artístico y muy antiguo fue trasladado a Villanueva de Córdoba cuando en Pedroche se hizo uno nuevo por el Maestro Revilla de Almagro.

12.- “Una verja de yerro grande con su llave con la que se cierra la Capilla Maior”.

NOTA: Esta verja es la que está colocada a la entrada del paseo y del Colegio Nacional Concepción Arenal.

13.- Un retablo de tableros de pinturas, cercando al tabernáculo. Item tiene además de la Capilla Maior otros tres Altares, en cada uno de los cuales está una imagen de bulto de Nuestra Señora y en el centro de la Hermita ESTAN PINTADAS EN LAMESMA PARED UN SAN MIGUEL Y EN OTRA PARED UN CRISTO.

14.- Item tiene la Hermita unos cuadros en las paredes, coro-

Asunción para la Ermita del Castillo. Fue hecha por el escultor cordobés Joan Marcelo de Zaragoza y costó 200 ducados de vellón ó 2.200 reales de la época. Otro recibo dice: “Como corsario que soy desta Villa de Pedroche he recibido noventa y cinco (95) rriales, los mismos que tuvo de costas la conducción de una Imagen de Nuestra Señora con título de la Asunción para la Hermita del Castillo”.

En esta Ermita se colocaron las distintas Imágenes procedentes de otras Ermitas de la Villa, como fueron la de Santa Lucía, Nuestra Señora del Socorro del Convento de Padres Franciscanos (actual cementerio municipal), Santa Marta y Santa Bárbara.

NOTA: Algunas palabras de estos textos están escritas, tal cual, de la traducción del castellano antiguo.

Adriano Moral Manosalbas.
Pedroche, agosto 1996.



Auto-Escuela **VIRGEN** de **LUNA**

*Agradece la buena acogida, y
les desea Felices Fiestas*

CENTRAL:

C/. Jesús, 13
Teléfono 10 12 56
14400 POZOBLANCO

Concepción, 5-2º	14450 AÑORA
Parra, 4-1º	14460 DOS TORRES
Cervantes, 7-1º	14470 EL VISO
San Sebastián, 19	14220 ESPIEL

**NUEVA DIRECCION EN PEDROCHE:
CALLE ALFONSO XIII, 2**



Soneto

A Pedroche, a tu torre

Dios quiso mostrarse sin recato
y una vez el prodigio concebido
a través de los siglos se ha cumplido
en encanto bonito del mandato.

Porque a tu voluntad le fue más grato
el sueño pedrocheño fue escogido
por eso en Pedroche ha florecido
la más preciosa gala del ornato.

Por orden de Dios tu torre brilla
como nadie admiró versión más bella
la riqueza mayor allí se humilla.

En tanto que tu nombre se engrandece
Pedroche cual mística doncella
lo que a Dios tomó, a Dios le ofrece.

Una gentileza de Manuel Pablo Muñoz
Conquista (Córdoba)
Julio 96

Soneto a Pedroche

En el Valle Cordobés de Los Pedroches
sirve de asiento en toda la comarca
esa patrona que se llama Piedrasantas
los cánticos de aurora que son broches.

La tradición local es fervor de noche
de sensible emoción tu gloria es tanta,
que la patrona tu canto fiesta santa,
durante los festejos es todo derroche.

Te perfuman jarales y encinares
y tu escudo posee la belleza
de un castillo que realza tu memoria.

Medievales nacieron tus azares
eres Villa cuajada de belleza
entre el arte y la gloria de tu Historia.

Para los Pedrocheños y Pedrocheñas de un
Conquisteño.

Manuel Pablo Muñoz
Julio, 96

Soneto a Pedroche

Por tus calles estrechas te me has ido
Pedroche, hacia el recuerdo poco a poco
perdida mi mirada, ya no toco
con mis manos el sueño conseguido.

Se me viene hasta el alma tu encendido
retablo de oro de esplendor barroco
y tu lisa blancura cuando invoco
Pedroche, tu nombre, por tu ausencia herida.

Otra vez un amigo está esperando
dentro de tí Pedroche en mi sendero
ya camino de vuelta estoy esperando.

Por las alas del cántico romero
y me dan ganas de llorar pensando
y de tanto quererte yo me muero.

Para todos los habitantes de este pueblo de un
Conquisteño, Manuel Pablo Muñoz, en
homenaje a Pedroche.
Conquista, julio 96.



AUTOSERVICIO - CARNICERIA

ENCARNITA

*Les desea Felices Fiestas
a su distinguida clientela*

- CARNICERIA



- CHACINERIA



- CHARCUTERIA



- PESCADO FRESCO

- FRUTA



... Y TODA CLASE DE COMESTIBLES

OFERTAS PERMANENTES = PRECIOS SIN COMPETENCIA

¡¡ Visítanos!!

Estamos en:

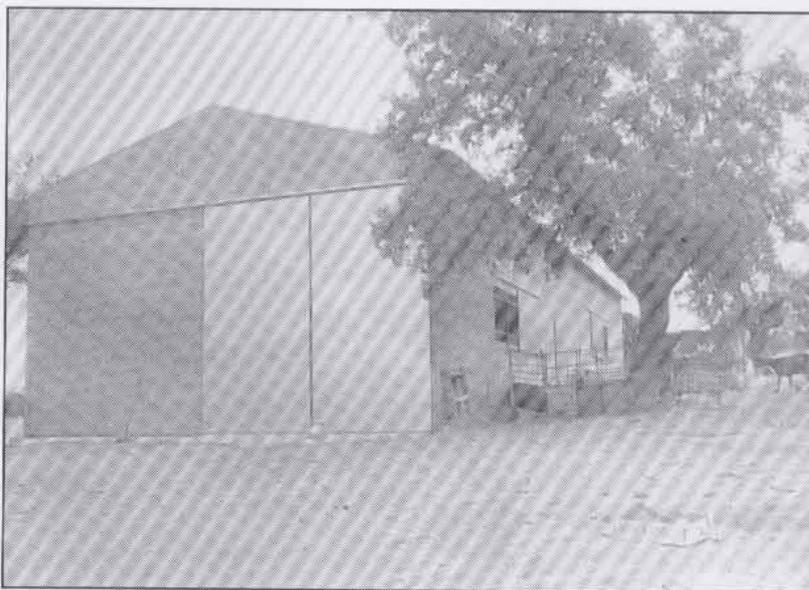
C/ San Fernando, 5 -- Teléfono 13 73 58
PEDROCHE



UN AÑO DE GESTION MUNICIPAL



Restauración Ermita Santa María



Nave de la Dehesa



Pavimentación calle Simón Obejo

C. M. C. MONTAJES

- *Montajes eléctricos e imagen corporativa.*
- *Montajes mecánicos.*
- *Forramientos y estructuras especiales.*
- *Techos laminados de aluminio con o sin iluminación.*
- *Iluminación de neón.*
- *Montaje de instalaciones de alta presión.*
- *Mantenimientos integrales.*



CENTRAL:

Calle El Cerro, 7 - PEDROCHE

Telf. y Fax: 957-13 71 05 - Telf. Móvil 908-85 96 52

DELEGACION COMERCIAL - MADRID

Teléfono y Fax: 91 - 80 36 230

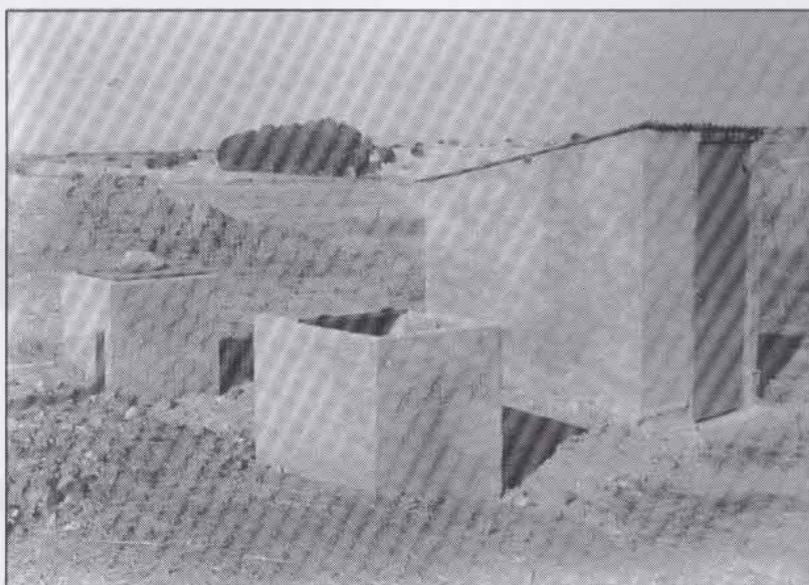
Móvil: 908 - 19 33 98



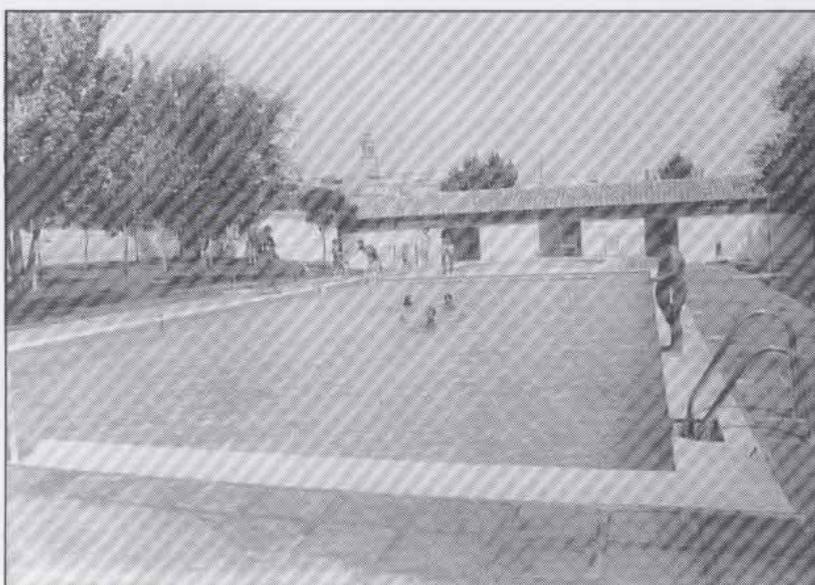
UN AÑO DE GESTIÓN MUNICIPAL



Plantación de árboles de la Ermita



Pozo Peñas del Agua



Piscina Municipal



AUTO-ESCUELA PEDROCHE

Cervantes, 3 - PEDROCHE

AUTO-ESCUELA POZOBLANCO, S.L.

TUS AUTO - ESCUELAS

*EN ELLAS PODRAN OBTENER TODOS
LOS PERMISOS DE CONDUCIR
TENEMOS LOS VEHICULOS Y
METODOS MAS MODERNOS Y
CONTAMOS CON PROFESORES
ALTAMENTE CUALIFICADOS*



UN AÑO DE GESTION MUNICIPAL



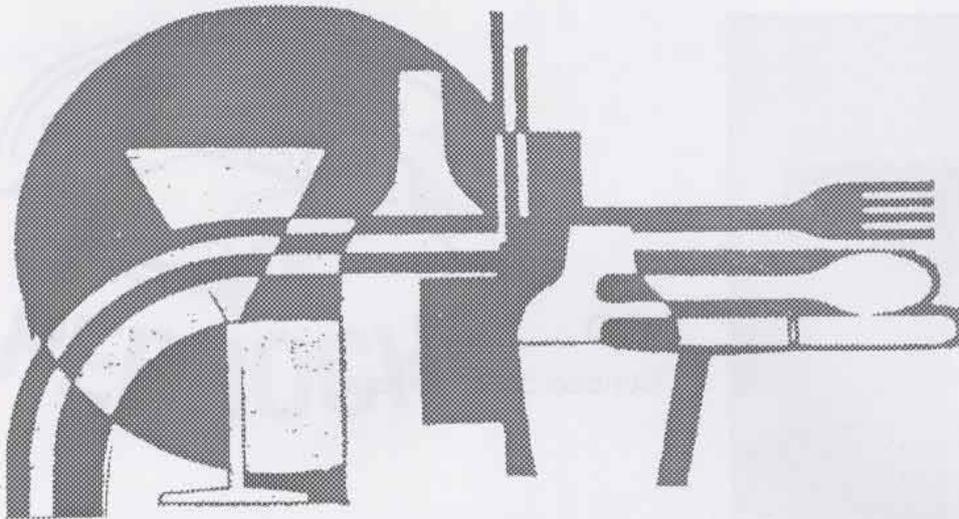
Sondeo de la Dehesa



Segunda fase pavimentación
calle El Olivo



Pavimentación calle Torrecampo



CAFE- BAR RESTAURANTE

!! ALI !!

*Les ofrece una gran variedad en tapas
y una excelente especialidad en comidas
caseras.*

*Con nuestros mejores deseos, pasen
unas Felices Fiestas.*

*A su servicio
José Manuel*

LOCAL CLIMATIZADO

Plaza de las Siete Villas, 3 - Teléfono 13 73 27
PEDROCHE (Córdoba)



UN AÑO DE GESTION MUNICIPAL



Sondeo de la Dehesa

Fotos Reportaje: Rogelio

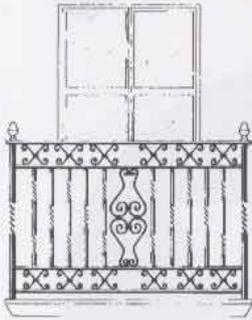
TAXI CONDE

"RESPONDE"

Su viaje será rápido y esmerado
con el aire acondicionado.

FRANCISCO CONDE SICILIA a su
disposición "Alias Paco Girón"

Explorador Fdez. Contreras - Telf. 13 73 94
P E D R O C H E



Talleres MENA

CARPINTERIA METALICA, ALUMINIO Y P.V.C.

Carretera El Guijo, Km. 0'200

Telfs.: Taller 957 - 33 91 41 - Particular 13 71 11 - Móvil 989 - 77 46 82
14412 PEDROCHE (Córdoba)

Talleres MENA les ofrece:

Todo tipo de estructuras metálicas, tanto industriales como ganaderas

También le damos a elegir una amplia gama de rejas de forja o fundido, cancelas, etc.

Este año disponemos ya de varios tipos de ventanas y puertas de aluminio del color que usted desee.

A usted constructor le ofertamos ferrallas y mallados de todo tipo

*Talleres MENA
les desea
Felices Fiestas*



Nos encontramos en:

Ctra. El Guijo (200 m. Residencia de Ancianos)

Telf. Taller (957) 33 91 41 - Particular 13 71 11 - Móvil (989) 77 46 82

PEDROCHE (Córdoba)



AL JOVEN

Aprovecho la oportunidad para explicaros qué es una Oficina de Información Juvenil.

La gente se pregunta para qué sirve y qué funciones tiene. Pues bien, es un lugar a donde los jóvenes pueden acudir para preguntar sobre temas de su interés (oposiciones, cursos, objeción de conciencia, servicio militar, convocatorias, carreras universitarias, deportes y tiempo libre, becas, formación y empleo, carnet joven, etc.). Además se recoge todo tipo de información que la Dinamizadora recibe de las instituciones y que se encarga de darle la máxima difusión posible.

Una de las ventajas que la Oficina de Información Juvenil proporciona al joven es la adquisición del Carnet Joven para todos aquellos que tengan de 14 a 25 años.

Para ello sólo se precisa fotocopia del D.N.I., fotografía y pagar una cuota de tan sólo 500 pesetas. Esto te da la oportunidad de acceder a grandes descuentos en la compra de ropa, peluquería, papelería, viajes en tren, restaurantes, tiendas de deportes, etc. Concretamente en Pedroche ya se puede utilizar en los establecimientos "La Tienda", con un descuento del 10% en artículos de regalo, y en Fotografía "Rogelio", con un 10% también en artículos de regalo y papelería.

Para cualquier consulta podéis dirigiros a la O.I.J. (Oficina de Información Juvenil) que está ubicada en la Biblioteca Municipal en horario de 9 a 2 de la mañana y de 6 a 8 de la tarde.

LA DINAMIZADORA

Antonia Tirado Moreno

LOS PIOSTROS

Unos días antes todo el mundo se alborota. La gente prepara sus trajes, yuntas y demás disparates. Unos limpian las jamugas con alegría y primor y otros limpian los bocados para que los caballos reluzcan en su gran larga travesía.

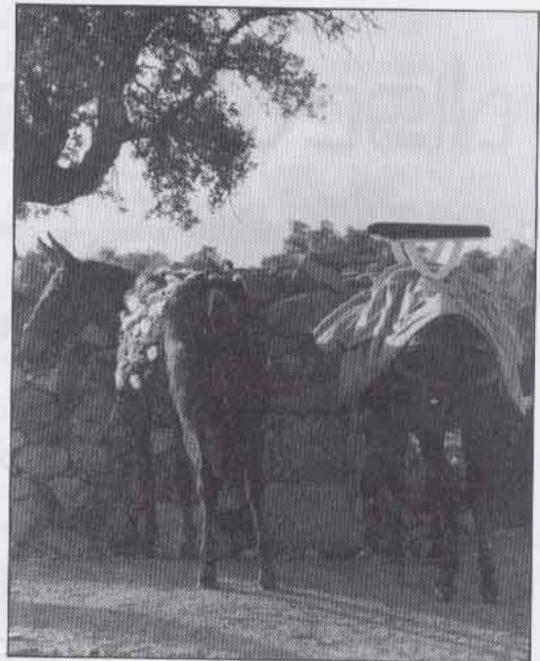
Al llegar a la ermita bendicen a nuestra patrona con uno y mil besos de amor que ponemos en su corona.

La Virgen se pone contenta cuando nos ve llegar al otro día, y le damos mil felicitaciones salidas del corazón.

Después celebramos la Santa Misa en su compañía, y a nuestro lado prosigue toda la mañana para que no andemos descarriados.

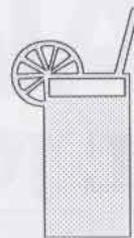
A mediodía volvemos a casa y aunque Los Piostros ya se han acabado a lo largo de todo el año ella sigue acompañándonos y nos protege de lo malo.

Rocío Podadera Sánchez
11 años.



Bar

Emilio



**Saluda un año más a su distinguida clientela,
y le ofrece un buen servicio
de tapas variadas**



Local Climatizado



Les desea felices fiestas

LA DISCOTECA DE LA JUVENTUD
AMBIENTE CONFORTABLE
LA MEJOR MÚSICA



DISCOTECA

DISCO-MÁJICA

Les desea unas Felices Fiestas

San Gregorio, 4 -:- Teléfono 13 72 81
PEDROCHE



PALABRAS PROPIAS DE PEDROCHE QUE AÚN ESTÁN EN USO

- 1.- ABERRUNTO: Cabezonada, enfado.
- 2.- AÑASCAR: Coger, asir, agarrar.
- 3.- ARRUÑAR: Arañar con fuerza, clavar las uñas.
- 4.- CAGUTE: Cobarde, miedoso.
- 5.- CHINGUE: Traga de vino, "empinar el codo".
- 6.- DICIURA: Un mal dicho o mala expresión.
- 7.- EFOLICHA: Mal hecha, de mala compostura.
- 8.- ENGORRUTAO: Doblado, encogido.
- 9.- ENJOTO: Idea fija, cabezonada.
- 10.- ENTENGUERENGUE: Equilibrio con peligro de perderse.
- 11.- ESGUARRAMILLAO: Derrengao.
- 12.- ESPARRATACARSE: Abrirse de piernas.
- 13.- EQUILICUA: Exactamente, cabalmente.
- 14.- GÁVILOS: Parsimonia, tranquilidad, sin prisas. "Mira qué gávilos trae".
- 15.- GEDIONDO: Hediondo, maloliente.
- 16.- GERIGONZAS: Movimientos corporales descompensados.
- 17.- GOTOSO: Con gota, viejo, achacoso. "Un viejo gotoso".
- 18.- GUASCA: Prisa, empuje. "Le metí guasca a la yunta y salió pitando".
- 19.- INDINA: Traviesa, juguetona.
- 20.- JORRIO: Mal compuesto, desarrapao.
- 21.- JIPIO: Susto, sobresalto, brinco, respingo.
- 22.- MONDOROZCO: Morcilla cocida.
- 23.- PELANDRUZCO: Travieso, maleducado.
- 24.- PITURROSO: Legañoso. "Tiene los ojos piturrosos".
- 25.- REJODIDO: Muy jodiso.
- 26.- REBOLONDO: Objeto o piedra redonda.
- 27.- RETRANCAGILA: Intranquilidad, verborrea.
- 28.- SOLIPANDA: Silenciosa, taimada, socavona.
- 29.- SOSQUIN: Coscorrón, guantazo.
- 30.- TUPION: Abundancia, hartura, comilona.
- 31.- TUPITÓN: Tupión.
- 32.- VELAILA: Mirala ahí.
- 33.- VELALLILA: Mírala allí.
- 34.- VELAQUILA: Mírala aquí.
- 35.- VITANGO: Tembleque, mareo. "Cuando nos entra el vitango vamos que echamos leches".
- 36.- ZAPATARANDA: Jaleo, reboltillo, lío.
- 37.- ZAPATUESTA: Jaleo, zaragata.

PALABRAS DEL VALLE QUE AÚN SE CONSERVAN EN PEDROCHE

- 1.- ARRUCHES: Herramientas, trastos, bártulos.
- 2.- ESCHANGAR: Romper, estropearse.
- 3.- JOECA: ¡Joder!, fastidio.
- 4.- JUTE: Espantar a los perros. "Jute, jute".
- 5.- MANDANGA: Lios, embrollos, jaleos.
- 6.- PELECHAR: Dejar sin nada, sin pelo, sin dinero. "Me han pelechao".
- 7.- PERRENGUE: Enfado, llantina, miedo.
- 8.- REJUSTON: Susto, sobresalto, respingo.
- 9.- REMOGINA: (Remohina): remordimiento, desosiego, reconcomio.

PALABRAS DEL DICCIONARIO QUE AÚN SE UTILIZAN EN PEDROCHE

- 1.- ANDURRIALES: Sitios, lugares apartados.
- 2.- CUESCO: a) Coscorrón.
b) Efluvio anal, sonoro, de olor desagradable. "Un andaluz que esto oyó dijo: Con lo fácil que es decir peo".
- 3.- ENDILGAR: Dar a otro algo no pedido y desagradable.
- 4.- GAZNAPIRO: Tonto, lelo, bruto, torpe.
- 5.- GUIPAR: Ver, observar, mirar de reojo.
- 6.- GURRUMINA: Encogida, poco dadivosa.
- 7.- LLANTINA: Perrengue, llanto continuo.
- 8.- MONSERGAS: Escusas, confusión en el lenguaje, dicarachos.
- 9.- ÑOÑA: Fofa, delicada, enclenque, asustada.
- 10.- TOLLINA: Paliza, tunda, zurra.
- 11.- TRUCOS: Objetos, herramientas, trastos, bártulos.
- 12.- TIRAERA: (Tirador): Horquilla con gomas para arrojar objetos pequeños como chinatos, bolas, etc.
- 13.- ZARAGATA: Estropicio, jaleo, alboroto.

Adriano Moral Manosalbas.
Pedroche, 1996.

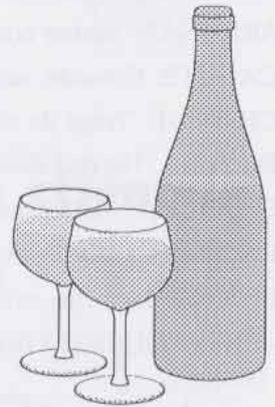
Mesón Las Tinajas

u
S
i
C
a
l

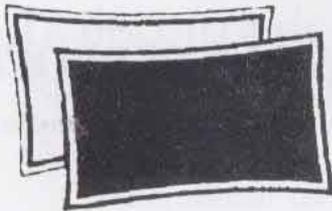
- Lugar ideal para tomar
la copa con los amigos.

- Ambiente agradable sin diferencias.

- Donde sólo se respira
Juventud, Simpatía y Amistad.



Felices días paisanos
Pedroche, 1995



LA TIENDA

Dos Torres, 3 - Teléfono 10 25 19
14412 PEDROCHE

* DISTINGUETE COMPRANDO EN **LA TIENDA**
PORQUE EN LA CALIDAD ESTA LA DIFERENCIA

* SI NO TENEMOS LO QUE BUSCA, PIDANOSLO

LA TIENDA LES DESEA FELICES
JORNADAS ECUESTRES 96
"SOLO PENSAMOS EN TI"



LA FERIA

Todo el pueblo huele a fiesta
porque en ella está la fantasía
los mozos montan sus yeguas
y se pasean con mucha alegría.

Cuando empieza a atardecer y
se aleja el primer día,
los caballistas pasean
hasta llegar a la ermita.

Por la mañana nos levantamos
con mucha melancolía
volvemos con nuestra patrona
para felicitarla en su día.

Aurora M^a Misas Valverde

DEDICADO A LA VIRGEN

Nunca te olvido
nunca te olvidaré
siempre te llevo
y siempre te recordaré.

Cuando llegamos a tu ermita
nos acordamos de tí
que eres la princesa
de nuestro redil.

Virgencita de mi corazón
Virgencita de mi amor
que siempre vamos a verte
con mucha y gran ilusión.

El ocho de septiembre
tenemos una fantasía
toda la gente se viste
y sale de Romería.

Isabel M^a Mena Fernández
11 años.

LAS ENCINAS DE MI PUEBLO

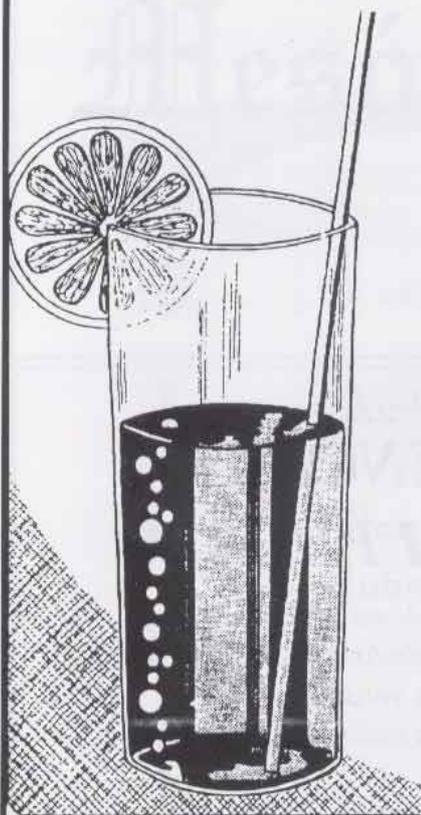
Las encinas de mi pueblo.
Las encinas de Andalucía,
se secaron en verano
porque había mucha sequía.

Este año nuevamente
las vemos con alegría,
porque ha llovido en invierno
y las ha llenado de algarabía.

Este año todos contentos
no nos olvidaremos del día,
en que cayó tanta agua
ya se acabó la sequía.

Aunque a muchas ha salvado
siempre nos acordaremos del día,
en que no caía agua
y las encinas se morían.

Rocío Padadera
12 años.
Pedroche



Bar Juanele

*Les ofrece gran variedad en tapas
AMBIENTE JUVENIL
Les desea a su distinguida clientela
unas Felices Fiestas*

**Cervantes, 1 - Teléfono 13 71 69
PEDROCHE**

Talleres Francisco Romero



**CARPINTERIA METALICA
Y DE ALUMINIO**

FERRALLA

**ESTRUCTURAS METALICAS PARA
LA INDUSTRIA Y GANADERIA**

**Eduardo Ruiz Doblas, s/n - Telf. 13 72 73 - Part. 13 75 44
PEDROCHE (Córdoba)**



CONCESIONARIO

JUAN LOPEZ AREVALO

Teléfono 13 74 14 -- PEDROCHE

EMPRESA ELECTRICA

Línea A.T. y B.T.

Santa María, 28

Telf. 13 70 28

P E D R O C H E

DERRIBOS Y EXCAVACIONES **CARRILLO**

Les ofrecemos nuestros servicios a particulares y empresas

- REBAJES DE OBRAS
- DERRIBOS DE INMUEBLES
- EXCAVACIONES DE CIMIENTOS
- APERTURA DE CATAS DE POZOS

**PIDA PRESUPUESTOS
SIN NINGUN TIPO DE COMPROMISO**

FRANCISCO CARRILLO CARRILLO

Granada, s/n. - DOS TORRES
En PEDROCHE: Teléfono 13 45 26

BAR "LA ERMITA"



**TAPAS VARIADAS
FLAMENQUIN
CHULETON DE TERNERA
PAELLAS POR ENCARGO**

"El Gordito" les desea Felices Fiestas

Carretera de Pedroche a El Guijo, Km, 2
PEDROCHE (Córdoba)

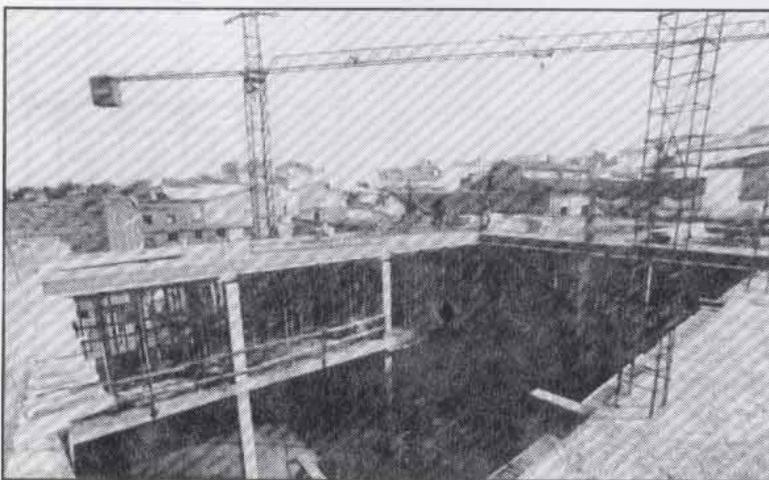
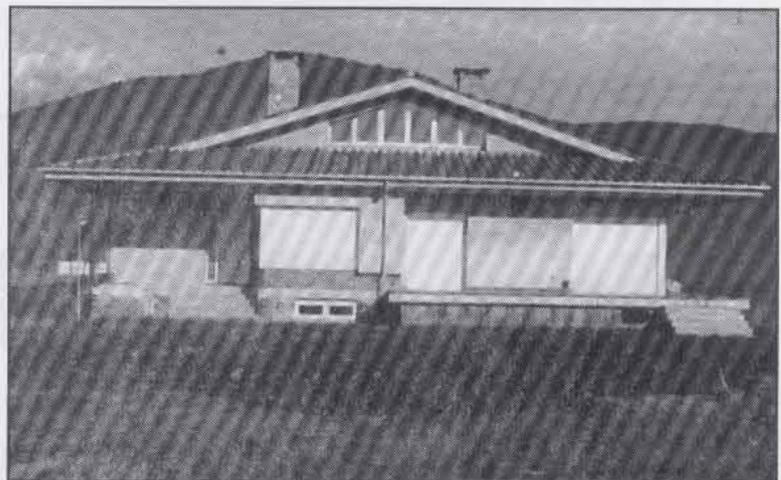
CONSTRUCCIONES

JOSE ROMERO NEVADO



CONSTRUCCIONES DE
TODO TIPO,
AVALADAS POR LA
CALIDAD Y
EXPERIENCIA QUE
LE CARACTERIZA

¡FELICES FIESTAS!



ESTRUCTURAS DE HORMIGON

C/ Miguel Ruiz, 37
Teléfono y Fax: 13 75 61
PEDROCHE

B A R

JOSE MARIA

Apetitosos aperitivos
Tapas variadas

Y en invierno
aproveche las buenas
partidas de dominó



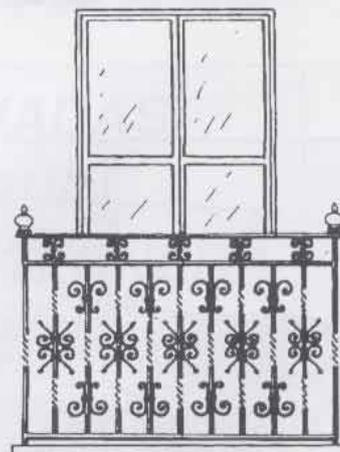
Felices Fiestas

Francisco Botello, 23 - Telf. 13 75 44
P E D R O C H E

Talleres AGUSTIN FERNANDEZ

CARPINTERIA METALICA
Y
ALUMINIO

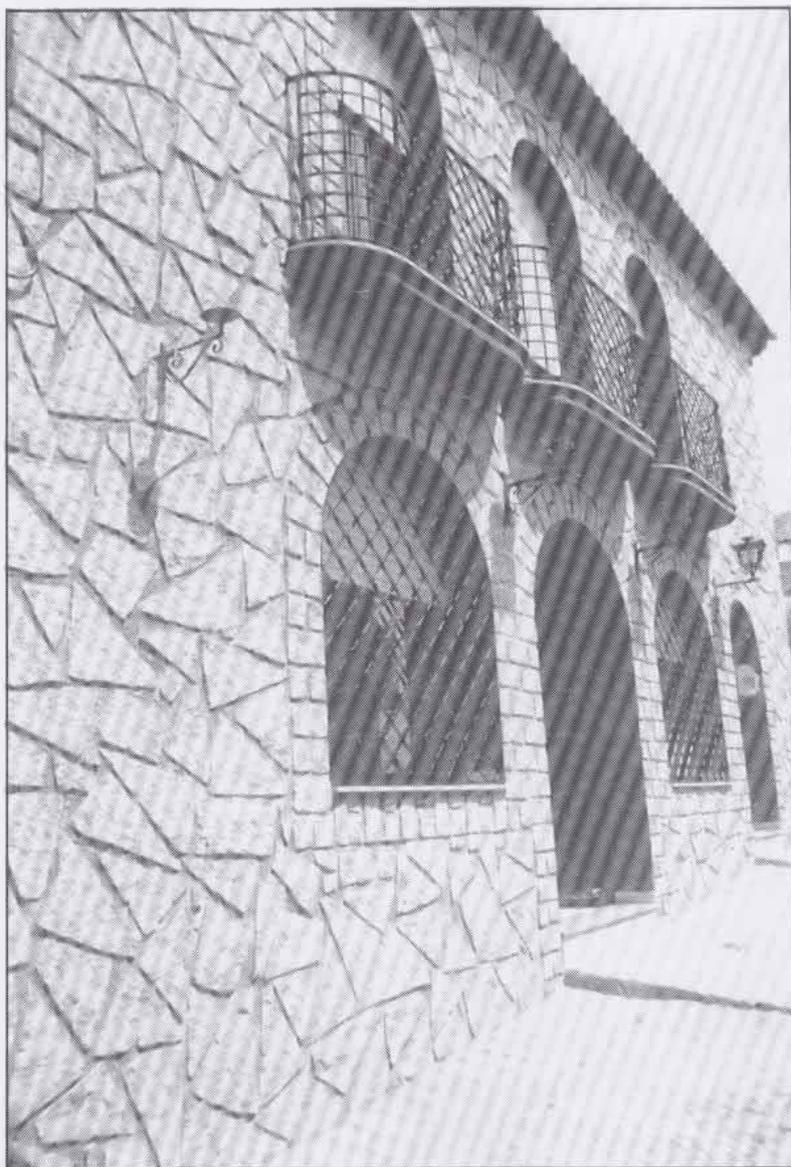
*Les desea a su distinguida clientela
unas Felices Fiestas*



Calle Cerro, 32 - Teléfono 13 73 38
PEDROCHE

PUB LOCO

¡¡Otra Historia!!



AMBIENTE SELECTO Y CONFORTABLE

Saluda a toda su clientela y les desea unas Felices Fiestas invitándoles a pasar una agradable velada en su terraza

**Alcaracejos, 3 -- Teléfono 13 71 57
PEDROCHE**

MUEBLES Y ELECTRODOMESTICOS



MUEBLES Y ELECTRODOMESTICOS,
T.V. Y VIDEOS DE TODAS LAS MARCAS

COLCHONES PIKOLIN - FLEX - C.R.
DORMITORIOS - LAMPARAS - TRESILLOS
TODO PARA EL HOGAR

Felices Fiestas

Teléfonos: Almacén 13 72 06 - Particular 13 73 54
Doña Elvira, 20 - PEDROCHE